

Contents

List of illustrations —	ix
Acknowledgements —	xi
List of abbreviations —	xiv
1 Introduction: South African textual cultures	1
2 Farming stories (I): Olive Schreiner's fates	20
3 'Hurled by what aim to what tremendous range!': Roy Campbell, William Plomer and the politics of reputation	46
4 Whose <i>Beloved Country</i> ? Alan Paton and the hypercanonical	71
5 Alex La Guma's marginal aesthetics and the institutions of protest	106
6 Farming stories (II): J. M. Coetzee and the (heart of a) country	134
7 Zakes Mda's novel educations	155
Afterword: white(s) and black(s), read all over	174
Bibliography —	177
Index —	215

Illustrations

Figures

- | | | |
|-----|---|-----|
| 1.1 | Front cover banner, <i>South Africa</i> , 14 January 1911 | 1 |
| 1.2 | Front cover banner, <i>The South African Book Buyer</i> ,
September 1906 | 2 |
| 2.1 | Front cover and spine, Mrs Carey-Hobson's <i>The Farm in
the Karoo</i> , 1883 | 30 |
| 2.2 | W. T. Stead's, 'The Book of the Month: The Novel of the
Modern Woman', <i>The Review of Reviews</i> 10 (July 1894), 64 | 37 |
| 2.3 | Mercury figure, Petherick's <i>Colonial Book Circular and
Bibliographical Record</i> , September 1887 | 40 |
| 4.1 | Central News Agency advertisement in the <i>Rand Daily Mail</i> ,
September 1948 | 80 |
| 4.2 | Scribner's advertisement in the <i>New York Times</i> ,
February 1948 | 81 |
| 4.3 | John Kumalo, the demagogue. <i>The African Drum</i> 1.2
(April 1951), 6. Reproduced with permission, Baileys African
Historical Archive, Milpark, Johannesburg | 86 |
| 5.1 | The Mbari edition of La Guma's <i>A Walk in the Night</i> , 1962 | 110 |
| 5.2 | La Guma's <i>A Walk in the Night and Other Stories</i> in the
Heinemann African Writers Series, 1968. Reproduced with
permission, Harcourt Education | 116 |
| 6.1 | Philip Smith's cover for the Ravan Press South African
edition of Coetzee's <i>In the Heart of the Country</i> , 1978.
Reproduced with permission, Ravan Press (Pan Macmillan,
South Africa) | 145 |
| 7.1 | Oxford University Press South Africa's first edition of Mda's
<i>The Heart of Redness</i> , 2000 (design by Mark Standley and
Gerald Cubitt). Used by permission, Oxford University Press
Southern Africa (Pty) Ltd, Cape Town, South Africa | 167 |

- 7.2 Picador America's paperback edition of Mda's *The Heart of Redness*, 2003. Illustration by Rudy Gutierrez, design by Sarah Delson. Reproduced with permission, Picador USA, Sarah Nelson and Rudy Gutierrez (Illumination Studio) 168
- 7.3 Jacket design by Kwasi Osei from *The Heart of Redness* by Zakes Mda. © 2002 by Zakes Mda. Reprinted by permission of Farrar, Straus & Giroux, LLC. 169

Plates

Plates 1 and 2 appear between pages 50 and 51.

- 1 Cover and spine, volume 2 of the first Chapman & Hall edition of *The Story of an African Farm*, January 1883
- 2 Dust-jacket, Harper & Row first edition (1977), from J. M. Coetzee's *From the Heart of the Country*. Reprinted with permission, HarperCollins Publishers